

Madrid, 5 de mayo de 1982

ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS
DE LA LENGUA ESPAÑOLA
COMISIÓN PERMANENTE

Señor Secretario de la Academia Norteamericana
de la Lengua Española,
Don Gumersindo Yépez.
Nueva York.

Distinguido señor Secretario:

Tengo el honor de dirigirme a Vd. con el
objeto de consultarlo acerca de la significación con que
se usan en su país los términos montaña, monte y manigua.

Gracias anticipadas por su utilísima co-
laboración. Lo saluda con toda consideración y estima


José Antonio León Rey
Secretario General

Madrid, 11 de mayo de 1982

ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS
DE LA LENGUA ESPAÑOLA
COMISIÓN PERMANENTE

Señor Secretario de la Academia Norteamericana
de la Lengua Española,
Don Gumersindo Yépez.
Nueva York.

Distinguido señor Secretario:

Tengo a honra dirigirme a Vd. para consul-
tarlo sobre si se usa en su país la voz cucaña para desig-
nar el palo que en los regocijos populares suele untarse
de jabón o de grasa para que por él trepen quienes quieran
coger el premio que se halla atado en la extremidad; o si
se usan otros términos o expresiones.

Saludo a Vd. con mi más alta consideración
y estima.


José Antonio León Rey
Secretario General

Madrid, 14 de mayo de 1982

ASOCIACIÓN DE ACADEMIAS
DE LA LENGUA ESPAÑOLA
COMISIÓN PERMANENTE

Señor Secretario de la Academia Norteamericana
de la Lengua Española,
Don Gumersindo Yépez.
Nueva York.

Distinguido señor Secretario:

Con gusto me dirijo a Vd. con el objeto de formularle la siguiente consulta: si se usa en su país el término volate con la significación de "confusión ocasionada por el movimiento desordenado de las personas".

Sin otro particular, quedo de Vd. atento y cordial servidor.

José Antonio León Rey
José Antonio León Rey
Secretario General

PROPOSICION DE CANDIDATURA AL PREMIO CERVANTES 1982

Candidato:
Don Luis Rosales, individuo
de número de la Real Academia
Española

SÍ	NO
.....